

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration

ABONNEMENTS  
UN AN SIX MOIS  
Ltq. Ltq.  
Constantinople... 8 4.50  
Province... 10 6  
Etrangers frs... 100 frs... 60

# LE BOSPHORE

LAISSEZ DIRE LAISSEZ-VOUS PLAGER CONDAMNER EMPRISONNER LAISSEZ-VOUS PENDRE. MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE  
PAUL-LOUIS COURRIER

2me Année  
Numéro 418  
JEUDI  
24 Mars 1921  
LE N° 100 PARAS

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra. Rue des Petits-Champs N. 5

TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PÉRA.

Téléphone Péra. 2089

## LE PLÉBISCITE DE HAUTE-SILÉSIE

On lira plus loin les résultats généraux du plébiscite qui vient d'avoir lieu dans la Haute-Silésie, conformément aux dispositions du traité de Versailles. Ces résultats ne sont pas ceux que, avant le dépouillement du scrutin, la presse allemande avait triomphalement annoncés. En fait, dans l'ensemble de la région industrielle, la majorité est nettement polonaise. Il appartient maintenant à la Commission interalliée de tracer la frontière définitive, en s'inspirant du vote de dimanche dernier.

Il faut bien comprendre en effet que — contrairement aux insinuations erronées que l'Allemagne essaie de propager sur ce point — il n'a jamais été dans l'esprit des alliés de considérer la Haute-Silésie comme un bloc dont l'attribution serait faite globalement à la nationalité qui recueillerait la majorité des voix dans la consultation plébiscitaire. Le plébiscite n'a jamais eu pour but de décider à qui, de la Pologne ou de l'Allemagne, reviendrait l'ensemble des territoires haut-silésiens, mais de permettre le partage de cette région entre les deux pays intéressés. Ce qui importe, en l'espèce, ce n'est donc pas la majorité globale, mais la majorité par cercle, par district. C'est en se basant sur ces majorités partielles que la Commission tracera définitivement la frontière germano-polonaise.

Les clauses du traité de Versailles (art. 88 et annexe) sont formelles sur ce point. Le mieux est de s'y reporter.

Que disent-elles ? D'abord que le résultat sera déterminé par commune, d'après la majorité des votes dans chaque commune. Ensuite que, à la clôture du vote, le nombre des voix dans chaque commune sera communiqué par la Commission aux principales puissances alliées et associées, en même temps qu'un rapport détaillé sur les opérations de vote, ainsi qu'une proposition sur le tracé qui devrait être adopté comme frontière, en tenant compte du vœu exprimé par les habitants ainsi que de la situation économique et géographique des localités.

Le paragraphe 6 est encore plus explicite, puisqu'il prévoit nettement qu'une partie de la Silésie doit revenir à l'Allemagne et une autre partie à la Pologne :

« Aussitôt que la ligne frontière aura été fixée par les principales puissances alliées et associées, la Commission notifiera aux autorités allemandes qu'elles ont à reprendre l'administration du territoire qui serait reconnu comme devant être allemand ; dans le même délai et de la manière prescrite par la Commission, le gouvernement polonais devra pourvoir à l'administration du territoire qui serait reconnu comme devant être polonais. Dès que l'administration du pays aura été ainsi assurée respectivement par les autorités allemandes ou polonaises, les pouvoirs de la Commission prendront fin. »

Il n'y a donc, comme on le voit, aucune équivoque possible. C'est une tâche de répartition et non d'attribution globale qui va incomber maintenant à la Commission interalliée. Celle-ci pourra, avec d'autant moins de scrupule, englober dans les frontières de la Pologne les régions industrielles où le plébiscite a donné une majorité polonaise que, depuis plus d'un an, la propagande allemande s'était déchaînée avec fureur pour essayer de faire tourner en faveur de l'Allemagne, dans ces districts, la consultation populaire. Les autorités administratives avaient présidé à cette propagande. Le haut-clergé, qui est germanique, avait, sous la direction de l'archevêque de Breslau, exercé une pression à la fois insidieuse et éner-

gique ; les propriétaires des mines et des usines, les fermiers des domaines de l'Etat, les agents du fisc et de la police s'étaient évertués à effrayer les ouvriers et les paysans. Ils avaient fait valoir aux yeux des pauvres gens que le change polonais étant inférieur au change allemand, la population silésienne se condamnerait elle-même à la ruine si elle se rattachait à la Pologne. Enfin, cyniquement, ils avaient déclaré que les Haut-Silésiens avaient intérêt à accepter de leur plein gré la domination allemande, car celle-ci leur serait imposée de force, s'ils essayaient de résister.

Il faut s'attendre à ce que les décisions de la Commission ne soient pas acceptées sans récrimination, et peut-être sans violences, de la part de l'Allemagne. On sait le prix que celle-ci attachait à certains des territoires qui vont, conformément aux résultats du plébiscite, être attribués à la Pologne. Jamais l'union, l'esprit de solidarité et l'énergie n'auront été plus nécessaires aux Alliés.

E. Thomas.

Paris, 22 T.H.R. — Lundi matin, les dépêches de Berlin donnaient plus de 800.000 suffrages allemands contre 350.000 suffrages polonais. Mais il manquait encore les résultats de plusieurs districts. L'effet produit sur la foule berlinoise fut immense ; on pavoisa, on chanta, on organisa des cortèges ; l'enthousiasme toucha au délire.

Mais de nouveaux renseignements arrivèrent et on commença à déchanter. On apprit que les districts industriels donnaient la majorité aux Polonais et que la proportion entre les adversaires diminuait.

A la Bourse de Berlin, où tous les pronostics s'inscrivent dans la cote des valeurs, le mark polonais gagnait 40 o/o. Cela prouvait que dans l'esprit des gens de finance et d'industrie, ainsi que le constate le Journal des Débats, la région industrielle de Haute-Silésie serait probablement rattachée à la Pologne.

Quoique tous les journaux d'outre-Rhin dénoncent déjà le partage comme une violation flagrante du traité de Versailles, l'article 87 et les alinéas 5 et 6 de l'annexe ne laissent aucun doute sur la légitimité de cette solution.

D'après une information d'Oppeln, dans l'ensemble de la région située au sud et à l'est de la ligne Rosenberg-Krapitz, la majorité est assurée au parti polonais, sauf dans les grandes villes du district industriel, où la majorité est naturellement allemande.

La région de majorité polonaise correspond aux cercles de Lubinitz, Grosse, Strelitz, Sarnitz, Gleiwitz, Beuthen, Kattowitz et une partie des cercles de Rosenberg et Ratibor. Elle contient tout le bassin industriel.

Dans les cercles du sud, Pless, Rybnik et une partie de Ratibor, la majorité polonaise est très forte en raison même de l'absence de grandes villes.

On croit savoir que, dans la région polonaise, si l'on excepte les villes de Glexitz, Beuthen, Koenigshütte, la majorité polonaise est proche de 100.000, mais si l'on comprend les dites villes, la majorité polonaise tombe à une douzaine de mille.

L'examen de la carte ne laisse aucun doute sur le caractère nettement polonais de toute la région située au sud et à l'est de la ligne définie ci-dessus.

La presse française souligne que ce sera maintenant à la commission interalliée de déterminer la frontière d'après le vœu des populations, la situation géographique et économique de la Haute-Silésie, et conformément aux stipulations précises du traité de Versailles. L'impartialité des alliés est suffisamment démontrée par le fait qu'ayant administré et occupé depuis plus d'un an la Haute-Silésie, écrit le Matin, ils n'ont en rien influencé les

populations et que le vote s'est effectué en toute liberté et que la propagande allemande s'est exercée sans entrave.

Après avoir donné ces preuves de leur égard pour les vœux des populations, les alliés ont acquis le droit que leurs décisions soient respectées.

Berlin, 22. T.H.R. — La Freiheit commentant les résultats du plébiscite de

## Les kemalistes vont-ils commettre la dernière folie ?

Paris, le 15 mars 1921.  
La Turquie a trouvé au sein de la Conférence de Londres des amis sûrs et dévoués. On lui a pardonné les crimes d'Enver et les excès de Moustapha Kemal.

d'une bienveillance rare.

accorda

On lui

Michel PAILLARÈS.

## GRÈCE et TURQUIE

La mobilisation à Athènes  
L'appel de trois nouvelles classes sous les armes a été fêté avec enthousiasme à Athènes.

Les nouvelles des provinces signalent également de joyeuses manifestations au cours desquelles on acclame l'armée de la patrie.

Le gouvernement s'est assuré tout le matériel de guerre nécessaire en vue de mettre les troupes en mesure d'affronter toutes les circonstances et toutes les difficultés que l'expédition pourrait présenter.

Toute la presse, sans distinction, accueille en termes enthousiastes la mobilisation, déclarant que cette mesure s'imposait en face de la situation en Orient.

Londres, 22. A.T.L. — Le Petit Parisien critique l'état d'esprit qui règne à Athènes et dit que le gouvernement ne se laissera pas entraîner par le courant des masses.

## Communiqué officiel grec du 10/23 mars 1920

Des brigands ont ce matin attaqué et pillé quelques villages de la côte où demeurent également des réfugiés russes, villages situés du côté de Dardjag et au nord de Candra.

Ces brigands ont comme base d'action indifférent à l'embouchure du Sakaria dans la mer Noire et disposent de deux moteurs à benzine.

## LES funérailles de Mgr Dorotheos à Londres

Mardi en lieu, à Londres, en grande pompe les funérailles de Mgr Dorotheos en présence des chefs religieux des communautés grecques de France, d'Angleterre, d'Italie. De nombreuses et magnifiques couronnes avaient été déposées autour du cercueil.

S. M. le roi d'Angleterre, M. Lloyd George et le ministre des affaires étrangères ont été représentés aux obsèques où tout le corps diplomatique a assisté.

Le gouvernement de la Grande-Bretagne a informé la délégation patriarcale qu'il mettait à sa disposition un navire de guerre pour le transport de la dépouille de Douvres à Constantinople.

Le Phanar a accepté avec reconnaissance cette offre de l'Angleterre et a transmis télégraphiquement les remerciements de la Grande Eglise.

La flotte hellénique fera cortège au cuirassé anglais pour rendre comme il avait déjà annoncé, les honneurs suprêmes au chef de l'Orthodoxie.

Mais attendons pour nous prononcer définitivement que l'Assemblée nationale d'Angora ait dit son dernier mot. Je ne

## NOS DÉPÊCHES

Pologne et Russie

Paris, 23 mars.

L'« Eclair » est informé qu'à la suite de la signature de la paix entre la Pologne et les soviets, le gouvernement de Moscou a demandé au gouvernement polonais de désigner une commission de 4 experts pour arrêter les termes de la convention commerciale prévue par le traité.

Cette commission devra se rendre dans le courant du mois d'avril à Moscou pour prendre contact avec les experts des soviets.

(Bosphore)

L'industrie allemande

Genève, 23 mars.

La Fédération des industries allemandes a présenté au gouvernement un mémoire lui demandant d'intervenir auprès des gouvernements de l'Entente afin de réduire la taxe de 50 o/o dont ils veulent frapper les marchandises allemandes exportées à l'étranger. Ce mémoire déclare que dans le cas contraire, la totalité de l'industrie allemande est menacée de disparition.

(Bosphore)

La Bavière et le Reich

Paris, 23 mars.

Le gouvernement allemand a été avisé par le ministre président de la Bavière que ce royaume ne se considère pas lié par la loi sur le désarmement. Le ton de la note ne comporte aucun esprit de subordination, et par ailleurs il est même menaçant.

(Bosphore)

France et Etats-Unis

Paris, 23 mars

Le « New-York Herald » dit que l'Amérique entière attend impatientement l'envoyé du gouvernement français. Elle sera heureuse de saluer en M. Viviani la France où reposent les soldats américains tombés dans la guerre qui a sauvé la civilisation. La majorité des journaux de Washington reproduisent des épisodes de la guerre pour l'indépendance de l'Amérique en ajoutant que la France a été la première qui soit venue combattre pour la liberté des Etats-Unis.

(Bosphore)

Le commerce allemand en Russie

Paris, 23 mars

L'« Evening Standard » enregistre la nouvelle de la signature d'une convention commerciale entre les Soviets et le gouvernement allemand dit que les hommes politiques cherchent par tous les moyens des subterfuges afin d'éviter la taxation des marchandises allemandes.

Le « Daily Express » déclare que l'extension du commerce allemand en Russie sera absolument insignifiante et qu'en outre, elle comportera pour le gouvernement allemand beaucoup de dangers.

(Bosphore)

Allemagne et Pologne

Genève, 23 mars

Suivant les derniers télégrammes de Berlin, le plébiscite dans la Haute-Silésie sera favorable à l'Allemagne dans la plupart des districts de cette région. Le « Berliner Tageblatt » dit que le gouvernement allemand était convaincu à l'avance des résultats du plébiscite mais qu'il l'avait accepté pour donner une preuve de ses intentions pacifiques envers la Pologne.

(Bosphore)

M. Austen Chamberlain

M. Austen Chamberlain, répondant aujourd'hui à une question à la Chambre des Communes, a déclaré qu'il ne conserverait pas le poste de chancelier à moins que le budget du prochain exercice soit voté.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvés dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

## L'Entente et l'Allemagne

Déclarations

de M. Aristide Briand

Paris, 23. T.H.R. — M. Aristide Briand, président du conseil, a fait à un rédacteur du New-York Herald, les déclarations suivantes :

« Les mesures de coercition, prises par les alliés à Londres, ont pour but d'obliger l'Allemagne à respecter les engagements qu'elle a contractés, il y a deux ans, et qui lui ont évité l'invasion et la ruine. De gré ou de force l'Allemagne fera honneur à sa signature et réparera les maux qu'elle a causés, dans toute la large mesure où ses ressources lui permettront de le faire. Il y a là une question de moralité internationale, à laquelle l'opinion mondiale ne restera pas indifférente. »

En vue de fixer une fois pour toutes, les sommes qui doivent du fait des réparations être versées par l'Allemagne, les alliés avaient proposé au gouvernement allemand un concordat, un forfait qui représentait spécialement pour la France de grands sacrifices.

En face de l'offre généreuse, qui dans un but de paix, lui était faite, l'Allemagne a apporté à Londres des chiffres ne méritant ni discussion, ni examen. Pour juger du peu de sérieux de ces propositions, il suffit de rappeler que dans un intervalle de trois jours, sur une simple menace des alliés, le docteur Simons a triplé le montant des cinq premières annuités, d'abord présentées par lui, comme constituant l'extrême limite de la capacité de paiement du Reich.

Aux lamentations de l'Allemagne, sur sa mise présente, il est aisé de répondre par le nombre croissant de ses fonctionnaires, la faiblesse de ses impôts, la prospérité de ses établissements industriels, l'enrichissement de ses capitalistes, les gaspillages dont son administration donne chaque jour de nouvelles preuves. Les contribuables allemands ne payent pas les sinistres de la Belgique et ceux du nord de la France, mais en vertu d'une loi votée le mois dernier ils versent 4.500.000 marks aux caisses des partis politiques allemands, sous prétexte de leur rembourser les frais d'impression des bulletins de vote.

Les chiffres de l'accord de Paris n'avaient pas été fixés au hasard, ils étaient le résultat d'études approfondies et, il n'est pas jusqu'aux indications fournies par les autorités allemandes de Bruxelles par exemple, qui n'aient été utilisées pour la fixation de ces chiffres.

Je puis en outre vous certifier, continua M. Briand, que les calculs, sur la capacité de paiement de l'Allemagne, avaient été faits dans le cas le plus défavorable, c'est-à-dire : abstraction faite de la Haute-Silésie. Quel que soit le résultat du plébiscite de dimanche, les chiffres de l'accord de Paris représentent à nos yeux, des chiffres minima susceptibles d'être payés, en tout état de cause, par l'Allemagne.

La propagande allemande cherche, en ce moment, à conclure du fait que les mesures prises par les alliés n'ont pas



été prévues par le traité de Versailles et que les alliés ont violé ce traité. Les stipulations par lesquelles un créancier obtient des garanties spéciales, ne sauraient constituer une renonciation aux moyens d'action qu'assure le droit commun à occuper pacifiquement un territoire, affecter au paiement de la dette d'un Etat récalcitrant la perception des droits de douane ou certaines créances dues à cet Etat sont des mesures pacifiques depuis longtemps pratiquées et consacrées par le droit international.

L'Allemagne, dans son conflit avec le Venezuela, a montré en 1920 jusqu'où l'on pourrait aller dans cette voie. De même que les Allemands avaient, en venant à Londres, cru pouvoir compter sur une fissure du front allié, de même actuellement, ils espèrent pour ne pas payer, un revirement de la politique américaine.

Le message du président Harding leur a causé à cet égard, une première et profonde déception.

#### Le Dr Simon parle

Londres, 22. T. H. R. — Le Dr Simons, dans un entretien, dit que le fait d'envoyer à la Pologne les districts ayant voté en faveur de la Pologne, rend impossible la continuation de l'industrialisation et le paiement des indemnités.

#### Un bureau de poste dévalisé

Londres, 22. T. H. R. — On signale de Berlin que cinq hommes masqués et armés sont entrés dans un bureau de poste de la banlieue berlinoise et, après avoir ligotté les fonctionnaires, se sont enfuis emportant plus d'un million de marks.

#### Etats-Unis

##### Le Dr Barringer Cox

Londres, 22. T. H. R. — D'après une dépêche de New-York, le Dr Barringer Cox assure qu'il a pu isoler les vitamines qui se trouvent dans les solubles. Il déclare que la mauvaise nutrition est due surtout à l'absence de vitamines dans la nourriture, et il soutient que les vitamines sont les substances essentielles maintenant la vie chez les plantes. Le Dr déclare pouvoir fournir ces vitamines sous forme de soluble agréable au goût et pouvant servir de condiment.

##### M. Hoover

Londres, 22. T. H. R. — M. Hoover, secrétaire du commerce aux Etats-Unis, a nommé une commission qui doit étudier les routes commerciales par lesquelles sont dirigées les exportations américaines en pays étrangers.

#### Belgique

##### Déclarations de M. Jaspar

Londres, 22. T. H. R. — Dans une interview, à Liège, M. Jaspar, ministre des affaires étrangères de Belgique, a déclaré que de nouveaux pourparlers avec l'Allemagne étaient exclus tant qu'elle maintiendrait l'attitude défiant adoptée à la Conférence de Londres.

Il est indispensable que les Allemands donnent au préalable des preuves de leur bonne foi. Une nouvelle conférence est impossible tant qu'ils répudient les responsabilités de guerre et se refusent à discuter loyalement la question des réparations.

#### Le traité commercial

##### russo-allemand

Berlin, 22. A. T. I. — La convention commerciale entre l'Allemagne et la Russie des Soviets a été signée à Moscou. Les dispositions arrêtées entrent immédiatement en vigueur. Une délégation allemande constituée de 4 représentants de l'Empire se rendra prochainement en Russie pour fixer les détails des exportations.

#### Dans les régions occupées

Berlin, 22. A. T. I. — Les troupes alliées ont occupé la station Oberhausen. Aucun accident n'a eu lieu.

#### L'indemnité allemande

Paris, 22. A. T. I. — On mande de Rome que dans le discours récemment prononcé par le comte Sforza à la Chambre des députés, l'homme d'Etat italien a exprimé son opinion que la réunion de la conférence pour discuter de nouveau la question de l'indemnité allemande n'est point exclue.

#### La situation en Russie

Paris, 22. A. T. I. — Malgré la prise de Cronstadt et l'occupation par l'armée rouge des forts prédominants, les insurgés ont occupé de nouvelles positions et continuent à attaquer les troupes bolchevistes. On signale également des révoltes dans la région du Don et du Kouban.

## Pensez aux enfants et aux malades russes soignés dans les hôpitaux

Le comité français de secours aux réfugiés russes adresse un pressant appel à la générosité inépuisable de la population de Constantinople pour obtenir des livres, brochures et jouets destinés à être portés aux malades et enfants visités, dans les hôpitaux, par les Dames du comité.

Les envois de publications illustrées, vieux jouets, effets ou chaussures usagés seront reçus avec reconnaissance à l'ambassade de France les mardi et samedi de 10 h. à midi.

## La France à Madagascar

Paris, 22. T. H. R. — Les Débats signalent que le gouverneur général de Madagascar vient de créer un office économique à Tananarive dans le but qu'il existât au centre même de la production un service complet fonctionnant de la même manière qu'une agence commerciale.

Le gouverneur général réorganise en même temps l'enseignement technique des indigènes, comprenant l'étude des questions industrielles, agricoles et d'économie publique. Le recrutement de ces écoles fait le plus large appel aux collaborations officielles et privées. Les missions de tous ordres peuvent désormais présenter leurs élèves.

Pour couronner cet édifice de l'enseignement professionnel, le gouverneur général crée à Tananarive une école industrielle où des sujets choisis formeront sous la direction des spécialistes européens.

Enfin, à Madagascar, on a créé un service antipaludique dont la direction a été confiée au Dr Bonnard, un des plus brillants élèves de l'Institut Pasteur.

## La Société des Nations

Londres, 22. T. H. R. — M. Chamberlain a annoncé à la Chambre des Communes que M. Balfour avait accepté la présidence de la commission spéciale nommée par la Ligue des Nations, pour rédiger des modifications dans la constitution de la Ligue.

La première réunion de cette commission pourra soumettre son premier rapport au conseil de la Ligue, en juin.

Genève, 22. T. H. R. — Dans sa dernière

assemblée, la Société des Nations, avait adopté une résolution invitant les pays signataires des conventions internationales de 1904 et 1910, au sujet de la traite des femmes, à envoyer des représentants à la conférence de Genève le 30 juin. Le conseil de la Société des Nations élargissant ses nombreuses citations, vient d'adresser à tous les gouvernements désirant participer à cette conférence, dont le travail consistera à élargir cette question, une note, pour amener tous les gouvernements à une action commune.

## EN ROUMANIE

Bucarest, 22. T. H. R. — Le monde des affaires, qui attendait avec inquiétude le projet de nouveaux impôts, est rassuré à la suite d'un entretien que le ministre des finances a eu avec les représentants de la presse auxquels il a exposé l'économie de sa réforme financière.

## En quelques lignes.

— Paris, 22. T. H. R. — Le roi de Suède quitta Paris dimanche, pour se rendre à Nice.

— L'Iskhat paraissant à Smyrne, annonce qu'Amed Mouttar bey, commissaire intérimaire des affaires étrangères à Angora, a quitté cette ville. Avant son départ, il a eu un long entretien avec Moustafa Kemal.

Ahmed Mouttar bey se rend par la voie d'Adalia, à Rome et de là Londres.

— 10 nouvelles voitures motorisées viennent d'arriver pour la Société des transports.

— Les restaurants seront tenus d'indiquer aussi sur leurs listes le prix du pain.

— A partir d'aujourd'hui, le Valdeq reprend sa publication.

— M. Joly, ex-directeur de l'inspection générale au Malié, est décédé en France.

## La Semaine Sainte dans les Eglises catholiques

### Basilique-Cathédrale

Jendredi saint, à 9 heures, messe pontificale et copulation des Saintes-Huiles. Le soir, à 3 h. 1/2, lavement des pieds; à 4 h. Office des Ténébres. — Vendredi saint, à 9 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2, Office des Ténébres, sermon en français, procession et vénération de la Sainte Epine. — Samedi saint, à 8 h. 1/2, messe des Présanctifiés, sermon en français, procession et vénération de la Sainte Epine. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du feu nouveau, du cierge pascal, des fonds baptismaux, grand-messe.

### Paroisse Sainte Marie Draperis

Jendredi saint, à 10 heures, grand-messe. Le soir, à 2 h. lavement des pieds; à 3 h., office des Ténébres, sermon en grec, procession et vénération de la Sainte Epine. — Vendredi saint, à 9 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2, Office des Ténébres, sermon en français, procession et vénération de la Sainte Epine. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du feu nouveau, du cierge pascal, des fonds baptismaux et grand-messe.

### Paroisse St-Antoine

Jendredi saint, à 8 heures, messe de communion; à 9 h. 1/2, petites Heures; à 10 heures, grand-messe, procession, procession au reposoir. Le soir, à 4 h., office des Ténébres, sermon en français, sur la Passion. — Vendredi saint, à 9 h. 1/2, petites Heures; à 10 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 4 h., office des Ténébres, sermon en italien, sur la Passion et vénération de la vraie Croix. — Samedi saint, à 8 h. 1/2 petites Heures, bénédiction du feu nouveau et des fonds baptismaux, suivie de la grand-messe.

### Paroisse N. D. de Lourdes

Jendredi saint, à 9 heures grand-messe. Le soir, à 5 heures lavement des pieds; à 5 h. 1/2, office des Ténébres, chants par la chorale. — Vendredi saint, à 10 h., messe des Présanctifiés; les chants seront exécutés par la chorale. Le soir, à 3 h. 1/2 chemin de la Croix, à 5 h. 1/2 office et sermon sur la Passion. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du feu et des fonds baptismaux, suivie de la grand-messe.

### Paroisse de Védi-Koulé

Vendredi saint, à 9 h. messe des Présanctifiés, à 10 heures, sermon sur la Passion et chemin de la Croix.

### Chapelle St-Louis de Péra

Jendredi saint, à 9 heures messe solennelle. — Vendredi saint, à 9 h., chant de la Passion, adoration de la Croix, messe des Présanctifiés. Le soir, à 12 h. 1/2, chemin de la Croix; à 6 h., sermon de la Passion par le R. P. Bruno, supérieur. A l'issue du sermon, quête pour les Lieux saints. — Samedi saint, à 8 h. 1/2, bénédiction du cierge pascal, lecture des Prophéties, messe solennelle.

### Paroisse Saint-Pierre

Jendredi saint, à 7 heures 1/2, messe de communion générale; à 10 h., grand-messe, procession au Reposoir. Le soir, à 4 h., office des Ténébres; à 8 h., chapellet, sermon sur la Passion et chant du Stabat Mater. — Vendredi saint, à 8 h., messe de la Passion, adoration de la Croix et messe des Présanctifiés; à 12 h. 1/2, les trois heures d'agonie de N.-S. Jésus-Christ; allocation et chant sacrés; à 4 h., office des Ténébres; à 8 h., Rosaire et chant du Stabat Mater. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du cierge pascal et des fonds baptismaux. Prophéties, Litanies et grand-messe.

### Eglise St-Benoît

Jendredi saint, à 9 h., grand-messe. Le soir, à 3 h. 1/2, chant des Ténébres. Vendredi saint, à 9 h., office et messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2 chemin de la Croix solennel; à 3 h. 1/2 chant des Ténébres et sermon sur la Passion. — Samedi saint, à 9 h., office suivi de la grand-messe.

### Eglise St-Georges

Jendredi saint, à 8 h., messe et procession au Reposoir. — Vendredi saint, à 8 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 5 h., chemin de la Croix. Samedi saint, à 8 h., office et messe.

### Eglise paroissiale de l'Assomption Cadikouy

Jendredi saint 24, à 3 h. 1/2 messe solennelle et communion générale. Procession au Reposoir et dévotionnellement des jantels, à 3 heures lavement des pieds, à 5 h., office des Ténébres, à 7 h. sermon sur la Passion et chant du Stabat. Toute la journée jusqu'à minuit, adoration au Reposoir. — Vendredi saint 25, à 8 h. 1/2, office et messe des Présanctifiés, à 3 h. chemin de la Croix, à 5 h. office des Ténébres exhortation et procession de la Croix.

Au retour, Amende honorable à N.-S. et vénération de la relique de la Vraie Croix. — Samedi saint 26, à 8 h. bénédiction du feu nouveau, du cierge pascal et des fonds baptismaux, messe solennelle.

— Dimanche de Pâques, 27, messes basses à 7, 8 h. Messe orientale à 9 h. Messe solennelle à 10 h. Messe basse à 11 h. 1/2, à 4 h., chant des vêpres et salut. Les vêpres resteront à 4 heures.

# ECHOS ET NOUVELLES

## Au Patriarcat arménien

Le colonel Coombs, le représentant du Comité de secours américain à Constantinople, a rendu visite à S. B. Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, de qui il a pris congé. S. B. a remercié le colonel, au nom de la nation, pour les éminents services qu'il lui a rendus et l'a prié de continuer en Amérique son œuvre d'assistance aux Arméniens. Le colonel Coombs l'a assuré de son concours constant et a déclaré que son successeur sera M. Djakvit.

## Une créance de la préfecture

La préfecture de la ville avait envoyé en Allemagne pendant la guerre une somme de 3.500.000 marks pour un achat de café qui n'a jamais été effectué. Un fonctionnaire sera envoyé à Berlin pour demander le remboursement de cette somme. Il sera muni des pouvoirs nécessaires pour, au besoin, agir par devant les tribunaux.

## Une prochaine conférence mondiale

Le Times annonce que sir Philip Gibbs a déclaré avoir eu une entrevue avec le président Harding et être convaincu que les Etats-Unis vont convoquer une conférence mondiale pour restaurer la paix en Europe.

## Une matinée à l'Union Française

Nous avons le plaisir d'annoncer que la matinée littéraire et musicale organisée pour le dimanche 3 avril, à l'Union Française, par la Société Ethel Yabne, sous le patronage de la Bénédictine, promet d'être des plus brillantes.

Le programme comprend : Un concert donné par un orchestre choisi sous la direction du distingué Maestro Goldenberg; un drame biblique inédit en 5 tableaux avec chœurs Jephthé, œuvre vivante et pathétique de M. Charles Martain, professeur de littérature. Cette représentation avec décors et costumes palestiniens s'annonce comme féérique.

La fête, qui sera couronnée par une sauterie, sera un régal de culture française et d'élégance artistique.

## La conférence des ambassadeurs

Paris, 22. T. H. R. — La conférence des ambassadeurs, s'est réunie mardi, sous la présidence de M. Jules Cambon. Le maréchal Foch assistait à la séance, ainsi que M. Terail, délégué français et président de la haute commission interalliée des territoires rhénans.

A l'ordre du jour figurait la lecture du rapport rédigé par la haute commission interalliée des territoires rhénans, conformément aux décisions prises à Londres par le Conseil suprême, en vue d'établir une ligne douanière à l'est des territoires occupés. L'examen de cette note a été ajourné à vendredi, le gouvernement britannique en a été saisi trop tardivement, pour avoir pu donner des instructions à son ambassadeur. La conférence s'est ensuite occupée de questions de détail, concernant l'application des clauses militaires des différents traités de paix.

## L'Amicale

Le comité de l'Amicale, Association des anciens élèves de l'Alliance israélite universelle, informe ses membres que l'Assemblée générale statutaire aura lieu le dimanche 27 mars, à 10 heures du matin. Les membres sont également informés qu'à l'occasion de la Fête de Pâques, un grand concert suivi de sauterie aura lieu le samedi 26 mars, de 10 h. du soir à 2 h. du matin.

## A la cour martiale

Le procès de Cassab Moustafa, impliqué dans les affaires des massacres et des déportations d'Egine, a pris fin.

Le dossier de l'affaire a été remis au ministère public sur la demande de ce dernier.

Aujourd'hui réquisitoire et verdict.

Assim bey, impliqué dans les affaires des massacres et des déportations de Kharpout, a été acquitté par la 1ère cour martiale.

La 1ère cour martiale a continué l'examen du procès relatif aux incidents kemalistes de Beicos. Dernière séance le 27 mars.

L'affaire du sac de Yildiz viendra par devant cette cour le 2 avril prochain.

## Un Mari monte

C'est le PHI-PHI du vaudeville que le Nouveau Théâtre jouera demain. Un Mari monte, créé par le célèbre Rigadin chez Mayol, y tint l'affiche pendant deux années consécutives et fut repris presque à chaque saison avec un succès toujours croissant.

Rappelons que par ses situations cocasses, ses débâcles suggestives Un Mari monte constitue un spectacle très délectable. Les demoiselles et les hommes feraient bien de s'abstenir.

## Les conférences de Galata-Sérai

En raison des fêtes de Pâques, il n'y aura pas de conférence le jeudi 24 mars. La conférence de M. Picard (avec auditions et projections) sur la musique allemande et Wagner, est reportée au vendredi 1er avril à 16 heures.

Le général CHARPY commandant le C. O. C. Signé : CHARPY

## Au pays de Moustafa Kemal

Le gouvernement kemaliste a donné les instructions nécessaires à l'autorité agricole du lazistan pour l'envoi d'un grand stock de plants de thé afin de les répartir entre les localités d'Anatolie propices à la culture de cette plante.

Midhat bey, ex-gouverneur général du vilayet de Van, a été nommé directeur-général de la Régie des tabacs d'Anatolie.

Nadji bey, inspecteur du commissariat pour les affaires extérieures de l'Anatolie, a été désigné comme gouverneur-général du vilayet de Trébizonde.

Le gouvernement d'Angora a annulé les élections municipales de Konia.

La grande assemblée a tenu plusieurs réunions consécutives et extraordinaires sous la présidence de Moustafa Kemal et s'est occupée de la Conférence. Ces jours-ci le gouvernement d'Angora publiait un communiqué, à l'effet de mettre le peuple au courant de la situation.

## Préparatifs militaires en Anatolie

L'interdiction d'aller à l'intérieur ou de quitter l'Anatolie, lancée par le gouvernement d'Angora et dont nous avons dernièrement parlé, serait d'après l'Akhcham, en connexion avec une contre-offensive préparée par Moustafa Kemal, dans le but de contrecarrer l'offensive hellène.

## A Trébizonde

D'après les journaux de Trébizonde, on a trouvé dans cette ville une tête coupée. Il s'agirait de la tête d'un jeune garçon de 14 ans, domestique au service de Raghib bey, directeur du service des chemins de fer.

Les auteurs du crime n'ont pas été découverts.

## Evkat et Préfecture

En conclusion du litige qui existait entre la Préfecture et le ministère de l'Evkat qui revendiquait la propriété du jardin municipal des Petits-Champs, il a été décidé que l'Evkat cède pour une période déterminée en location ledit jardin à la Préfecture qui, de son côté, payera une certaine somme à l'Evkat.

## Un vol de plusieurs millions

Un vol considérable a été commis à bord du bateau Alexandre Mikhaïlovitch de la Compagnie de navigation russe danoise à bord duquel le général Wrangel avait séjourné et où étaient gardés des documents fort importants qui avaient été signés par le général et recueillis en Crimée. Tous ces documents, un stock d'or, des pièces d'argent et des bijoux se trouvant à bord ont disparu. Les pertes sont évaluées à plusieurs millions de francs.

## Association tino-catholique

Les membres de l'Association tino-catholique sont priés d'assister, avec leurs familles, aux cérémonies de la semaine sainte et du Dimanche de Pâques, à l'église Ste Marie Draperis, à Péra.

## L'Amérique et l'Europe

On annonce que M. Hoover, qui est actuellement ministre du commerce dans le cabinet formé après la prise de possession de son poste par le nouveau président des Etats-Unis d'Amérique, a décidé de former à l'Université de Leland Stanford, Etat de Californie une section colossale où l'on établirait des bibliothèques pour tous les peuples européens. M. Hoover qui a fait ses études dans cette Université, entretiendra à ses frais la nouvelle section qui a pour but de permettre aux Américains de mieux connaître l'Europe.

## Nouvelle ruse téléphonique

Un cas intéressant vient d'être jugé par devant le tribunal de police interalliée. Il s'agit d'un abonné au téléphone qui, moyennant une rétribution de 10 liras par mois, avait corrompu un employé de la Société. Cet employé avait pour rôle de fausser le compte de l'abonné qui, par cela n'était taxé que d'une partie minime de ses conversations.

Le tribunal a condamné l'abonné à la détention ainsi qu'à une amende. De plus, bien entendu, il a été obligé de régler son compte qui s'est élevé à plusieurs centaines de livres turques et, ce qui pis est, il a perdu son téléphone.

En ce qui concerne l'employé, vu les circonstances atténuantes de son cas, étant donné qu'il a avoué et donné des informations, il n'a été puni que par le renvoi.

## Les réfugiés grecs de Brousse et d'Ismidt

Le gouvernement grec a affecté un crédit de 5.000.000 de drachmes à l'œuvre de l'entretien des réfugiés grecs de Brousse et d'Ismidt. Deux millions ont été déjà envoyés à Constantinople.

## Un mémoire d'Izzet pacha

Nous apprenons de source authentique qu'Izzet pacha, ministre de l'intérieur, prépare un mémoire sur ses impressions d'Anatolie.

## Les employés du Chirket

Le Chirket n'ayant pas accepté toutes les revendications de ses employés, les délégués de ces derniers ont fait la démarche d'usage auprès du ministère du commerce qui a invité les délégués des deux parties.

## Le retour de Tefvik pacha

En réponse à la dépêche que la Sublime Porte avait adressée à Tefvik pacha pour le prier de hâter son retour, le grand vezir a répondu que le 25 mars il avait quitté Paris pour Nice et que dans les premiers jours d'avril, il serait à Constantinople.

## La Corne d'Or

Le conseil des ministres a décidé de constituer une commission formée de 4 fonctionnaires représentant les ministères des finances, de la marine, des travaux publics et la préfecture. Cette commission étudiera la question du dragage de la Corne d'Or.

## La vitesse des autos

Les pourparlers entre le gouvernement et les autorités intérieures en vue de régler la vitesse des automobiles ont pris fin. Les chauffeurs qui ne modéreraient pas l'allure de leurs autos seront passibles de châtimens sévères qui seront appliqués par les autorités intérieures.

## Dimanche soir

Nous apprenons que Dimanche soir le restaurant Tokatlian donnera son premier dîner dansant, qui commencera à partir de neuf heures. A cette occasion la maison restera ouverte jusqu'à deux heures du matin et dansers et gourmets feront bien de retenir leurs tables le plus tôt possible.

## Béné-Bérith

Jendi, 31 mars, à 7 h 1/2 heures précises, Conférence par maître Roger Lavallotte, sujet : Le Respect de la Liberté (fin). Dimanche, 10 avril, à 3 heures précises, matinée musicale. Programme varié. Jeudi, 14 avril, à 7 h 1/2 heures précises, Conférences par M. J. Habib. Sujet : Israël chez les Nations.

## EN BELGIQUE

### La surtaxe sur les exportations allemandes

Londres, 22. T. H. R. — D'après une dépêche de Bruxelles, le gouvernement a décidé d'introduire un projet de loi par lequel à celui vote en Angleterre et en France, imposant une surtaxe de 50 o/o sur les exportations allemandes.

## LA SCENE ET L'ECRAN

### Programme au Jeudi 23 Mars

Ciné-Amphi. Le masque rouge (1er, 2ème et 3ème épisodes) de Lazzari bougy Prince-Rigadin et Larman et sourires. Eclair. Tue la Mort. Orphee. La Maîtresse du monde (5ème épisode). Eclair. Julien l'Apostat. Ciné théâtre des Variétés. Orphee.

## NOUVEAU THEATRE

### Représentations de M. Prince Rigadin

et sa troupe de comédie française

Ce soir, jeudi, au Nouveau Théâtre reprise unique du grand succès Le Danseur de Madame.

Vendredi, 25 mars, matinée à 2 h. 1/2. Miquette et sa mère.

Soirée à 9 h. 1/2 heure création à Péra du vaudeville le plus lesté Un mari monte.

Samedi, 26 mars, dernière de Aimé des femmes.

Dimanche, 27 mars, pour les adieux de la troupe matinée à 2 h. 1/2 Ferdinand le Noceur.

Dimanche en soirée Un mari monte.

\*\*\*\*\*

### A partir d'aujourd'hui, jeudi, au Ciné-Etoile

## JULIEN L'APOSTAT

Film historique grandiose en 4 visions de Hugo Faïna.

L'orchestre composé de 15 musiciens fera entendre des fragments de l'œuvre symphonique spécialement composée pour Julien l'Apostat par le Mo Mancinelli, ainsi que des morceaux d'Aida et d'autres opéras connus.

Julien l'Apostat a été projeté hier soir en séance privée afin de synchroniser la musique au film.

Les quelques personnalités qui y assistèrent furent saisies par les beautés que contient







## Avis

Vente du surplus des biens du gouvernement britannique par ordre du C.O.O. de Constantinople.

(OFFRE No 9)

L'offre pour le lot spécifié ci-dessous doit être faite personnellement sous forme d'offre à obtenir du C.O.O. de Constantinople. L'offre doit être faite sous pli fermé et obtenue de l'officier chargé de la vente de ces biens et remise à l'officier d'ordonnance en chef, Tophané, dans la matinée du 24 mars 1921.

1. L'offre doit être faite en livres sterling pour le lot vu au dépôt.

2. La quantité annoncée est estimée approximativement et aucune garantie n'est donnée quant à l'exactitude, ni aucune question ne saurait être soulevée à ce sujet. Les personnes intéressées doivent obtenir les informations nécessaires et s'assurer elles-mêmes de la qualité, des conditions et du montant du lot, avant de soumettre une offre.

3. Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt en espèces représentant 10 0/0 de la valeur totale.

Ce dépôt doit être remis de la main à la main et non inclus dans l'offre.

4. Les taxes de douanes doivent être payées par les acheteurs.

5. Les marchandises devront être transférées par les acheteurs dans un délai fixé sous peine d'annulation de l'offre et de perte du cautionnement.

Lot No 1 Quantités

couvertures de lit 10.000

## Avis

De bureau du cadastre des Iles :

La maison sise à Prinkipo, Rue Tchamlik, composée de 10 pièces, deux salons, deux balcons, d'une cuisine, d'un cabinet à provisions, d'une buanderie, d'un dépôt pour le bois, d'une citerne et d'un puits dans le jardin et plus de 20 pins ainsi que la villa au bord de la mer, à trois étages, avec un jardin, et d'une superficie totale de 5.732 archives, propriétés appartenant à Sémihâ hanem, fille d'Edhem pachâ, avaient été hypothéquées au banquier M. Yorgi Hamopoulo pour la somme de 8.000 livres turques papier.

Cette dette n'ayant pas été réglée, les propriétés susvisées ont été mises aux enchères à partir du 22 mars pour un délai de 45 jours.

L'adjudication définitive aura lieu dans la quinzaine suivant l'expiration du délai imparti.

Les intéressés doivent s'adresser au bureau du cadastre des Iles, munis des arrhes au prorata de la valeur estimative des immeubles.

## HERNIE

Le bandage de J. ROUSSEL breveté, sans ressort avec pelote élastique, permet de faire les plus grands efforts physiques, sans avoir les inconvénients des bandages de vieux système.

Vente exclusive à son magasin d'ARTICLES d'HYGIÈNE

PÉRA

Place du Tunnel, No 10

Entrée par la Rue Zambouli

ROUSSEL

Demandez sa brochure illustrée

20

litrs. La façon la plus soignée et la coupe la plus moderne chez Marchand Tailleur de Paris

pour Hommes et Dames

au RAFFINE

Paletot Réclame

sur mesure Lit. 15

Appart. Damatien

au coin d'Asmali Mesjid —

Grand Rue de Péra.

## Cadeau de Pâques!

N'achetez qu'au

## BAZAR DU LEVANT

RICHE CHOIX! QUALITÉS SUPÉRIEURES

DERNIERS ARRIVAGES : Oeufs de Pâques artistiques couleurs européennes pour oeufs, argenterie, bibelots, vases, parfumerie fine.

Nouveautés et Soieries

Au rayon de jouets les jouets renommés et instructifs "MEACCANO",

## BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital français : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voïvoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

## BANQUE D'ATHÈNES

Société Anonyme

CAPITAL entièrement versé : Drms 48.000.000

Siège Social : ATHÈNES

Adresse Télégraphique : "ATHENIENNE",

SUCCURSALES ET AGENCES

EN GRÈCE : Le Pirée, Salonique, Patras, Janina, Volo, Agrinion, Larissa, Cavalla, Galamata, Tripolita, Chio, Samos, Vathy et Caribass, Lemnos, Castro, Mélini, Syrie, Canée, Candie, Rethymno, Chalcis, Argostoli.

A SMYRNE :

ENTURQUE : Constantinople (Galata et Stamboul)

EN ÉGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd.

EN ANGLETERRE : Londres, N° 82 Fenchurch Street, Manchester

A CHYPRE : Limassol, Nicosie.

La Banque d'Athènes fait toutes les opérations de Banque

telles que : Escompte d'effets de Commerce et de Banque, Avances sur

titres, Marchandises, Encaissements simples et documentaires

sur les Pays, Emission de Cheques et de Lettres de Crédit simples et

circulaires, Ouverture d'acomptes simples et documentaires, Ouverture

de Comptes Courants simples et garantis, Garde de Titres à de prix avan-

tageux, Location de Coffres-Forts de toutes dimensions à de conditions

avantageuses pour le Public, Achat et Vente de Devises et monnaies

étrangères.

La Banque d'Athènes fournit des renseignements commerciaux.

La Banque d'Athènes reçoit des Fonds en Compte de Dépôts à

Vue et à Échéance fixe.

Service spécial de Caisse d'Épargne.

## BANCA ITALIANA DI SCONTO

Société Anon. Cap. entièrement versé, Lit. 315.000.000

Réserves Lit. 73.000.000

SIÈGE SOCIAL A ROME

Sièges, Succursales et Agences dans 150 villes d'Italie

SIÈGES A L'ÉTRANGER

Constantinople, — Paris, — Marseille, — Barcelone, — Rio de Janeiro, — Santos,

Sao-Paulo, — Tunis, — Massana (filiale autonome) : Banca per l'Africa-

Orientale, — New York (filiale autonome) : Italian Discount & Trust Co.

Siège de Constantinople

Rue Voïvoda, Galata, Téléphone Péra 2113-2114

AGENCE A STAMBOUL

Sadiké han, Rue Aladja Hamam Djadessi Téléphone Stamboul 716.

AGENCE A PÉRA

Grand Rue de Péra No 355, Téléphone Péra 2550.

Avances contre gages, — Escomptes d'effets, — Rémission sur l'Etranger,

— Ouverture de comptes courants, — Réception de dépôts à échéance fixe, à

intérêts — Toutes autres opérations de Banque.

## La Luxueuse Limousine

(Conduite INTÉRIEURE)

8 cylindres

## OLDSMOBILE

peut être visitée à

AMERICAN GARAGE

Grand Rue Pancaldi

ET

LIVRÉE IMMÉDIATEMENT

TEL. P. 2763

## Ligne Française du Levant

## SOCIÉTÉ "LES AFFRÉTEURS RÉUNIS"

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL : 15 Rue Scribe, Paris

## FLOTTE

TONNES	TONNES
Titan. . . . . 8000	Les Baléares. . . . . 1800
Eole. . . . . 5500	Industria. . . . . 1800
Flore. . . . . 5500	Mongibello. . . . . 1500
Edouard Shaki. . . . . 6000	Apollon. . . . . 1400
Jupiter. . . . . 6000	Gloria. . . . . 1400
Olympe. . . . . 3000	Maréchal Foch. . . . . 1000
Jean Stern. . . . . 7000	Mars. . . . . 1000
Bacchus. . . . . 7000	Mont Saint-Clair. . . . . 1000
Silène. . . . . 7000	Eros. . . . . 1000
Phœbus. . . . . 7000	Sahara. . . . . 1000
Andrée. . . . . 6000	Nice. . . . . 750
Vulcain. . . . . 6000	Diane. . . . . 750
Cérès. . . . . 5500	Maréchal Joffre. . . . . 600
Hercule. . . . . 5000	Gaulois. . . . . 600
Junon. . . . . 4500	Victoria. . . . . 600
Pomone. . . . . 3300	Guyonmeur. . . . . 400
Labor. . . . . 3300	Nouveau Conseil. . . . . 350
Ars. . . . . 3300	Mayenne. . . . . 350
Nérée. . . . . 3000	Ville d'Arzew. . . . . 300
Vénus. . . . . 3000	Esperanto. . . . . 300
Libertas. . . . . 3000	Pan. . . . . 300
Bellone. . . . . 2200	Jeanne Antoinette. . . . . 250

Services réguliers Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départs bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers, Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frets et renseignements s'adresser à l'agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Quais de Galata Merkez-Riftim Han. 2e Etage.

Téléphone Péra. 1933.

## ΑΘΗΝΑΙΚΗ

ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΤΑ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΡΙΑ

Διεύθυνση Μεταφορών δια Αερο-

πλάνων, Ιστιοφόρων, Οχημάτων

LA ROYALE

Det Kongelige Oktroleerde, Soc Assu-

rance Kompani A/S.

Fondée à Copenhague en 1726

Assurances contre risques de transport

par vapeurs et voiliers. Assurances

sur corps de navires en général.

Agents généraux à Constantinople :

ETIENNE ZICALIOTTI & FILS

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947.

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres

## NOUVEL ARRIVAGE

CHOCOLAT TALMONE

le meilleur!

Demandez partout les spécialités

TALMONE :

Chocolat au Lait «Doriot», «Moo-

ca», «Corilla», «Piramide du Lusso»

«Diva» Chocolatines — Glacéja-

Deserts de Reine — Glacés de cro-

quettes et de nappilains au Lait et

«2000!» Cacao, etc.

Représentant Général :

MARIO BIGLIOCCA

Dépôts et Bureau : Moumhané

Nomico Han 51.

Galata, Télép. Péra 2907

## POUR VOS

## Annonces

dans tous les JOURNAUX

adressez-vous à la

SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ

HOFFER, SAMANON & HOULI

Avenue de la

Sublime Porte

STAMBOUL

Kahreman Zade

Han

Téléphone : Stamboul 95

## Dr. A. GRYNIEWIETZKY

Sanatorium «Pare» Odessa

Maladies DU CŒUR de l'estomac et

des nerfs. Gynécologue. Traite-

ment de la faiblesse.

CONSULTATIONS :

Grand Rue de Péra No 42, 9-11 h.

Grand Rue de Péra No 49, 11-2 h.

et de 6-8 h.

PRES DU TAXIM

## BANCO DI ROMA

Société Anonyme — Capital versé

L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale: ROME

140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COTONNES

SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE :

Paris, Lyon, ESPAGNE : Barcelone, Ma-

drid, Tarragone, Mont Bianch, Borjas Blan-

cas, Santa Coloma de Queralt, Valls.

SUISSE : Lugano, Chiasso, EGYPTE :

Alexandrie, le Caire, Port-Saïd, Mansou-

rah, Tanta, Beni Mazar, Fayoum, Ma-

gacha, Mehalla Kebira, Minieh, Mit Gamr,

Zagazig, MALTE : Malte, SYRIE : Alep,

Beyrouth, Damas, Tripoli, PALESTINE :

Jérusalem, Caïffa, Jaffa, EGÉE : Rhodes,

TURQUIM : Constantinople, ASIE MI-

NEURE : Smyrne, Scalanova, Sokia.

Constantinople

GALATA : Buyuk Camondo Han, Télé-

phone : Péra : 390 et 391.

STAMBOUL : Sultan Hamam, Pinto Han,

Téléphone : Stamboul : 1053.

ENTREPOT DE TRANSIT A SCU-

TARI : Téléphone : Kadikouy : 205.

Toute opération de Banque

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en

sucres et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

Kévendjoglu Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste

en sucres et cafés

Une longue expérience de

trente ans garantit l'exécution

ponctuelle de vos ordres.

Offres et Demandes

Jeune compable

connaissant bien

des langues étran-

gères cherche une place dans une mai-

son sérieuse, s'adresser aux bureaux du

journal, 7268

A vendre Occasion-Renault, automo-

bile Limousine à céder de

suite à Lit. 1000. S'adresser au grand ga-

rage, Sourp-Agop.

A céder Grand Restaurant et Hôtel en

pleine prospérité, conditions

avantageuses à demi-heure de la ville

par bateau; s'adresser pour conditions au

Bureau Central Photo Russe, Péra, 197,

2ème étage. 7319

## LA PECHERESSE

HISTOIRE D'AMOUR

Par

HENRI DE RÉGNIER

(8)

I

Ce fut entre ces deux figures engagées que passa M.